Naciones Unidas S/2000/423



Consejo de Seguridad

Distr. general
12 de mayo de 2000
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de mayo de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de informar a los miembros del Consejo de Seguridad de mi intención de nombrar a Jean Arnault, mi actual Representante Especial y Jefe de la Misión de verificación de derechos humanos de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA), como mi Representante y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi (UNOB). El Sr. Arnault asumirá su nuevo cargo en junio de 2000. Será el sucesor de Cheikh Tidiane Sy, quien ha sido designado como mi Representante y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BONUCA) con efecto a partir del 1° de junio de 2000. Se adjunta a la presente el curriculum vitae del Sr. Arnault (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien señalar a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad el contenido de esta carta.

(*Firmado*) Kofi A. **Annan**

00-42960 (S) 120500 120500

Anexo

Curriculum Vitae

Jean Arnault
Nacionalidad: francesa
Fecha de nacimiento: 6 de mayo de 1951

Experiencia profesional

Desde 1997:	Representante Especial del Secretario General para Guatemala, Jefe de Misión Misión de verificación de derechos humanos de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA)
1994 a 1996:	Moderador de las negociaciones de paz en Guatemala Jefe de la Dependencia de Guatemala, Departamento de Asuntos Políticos
1992 a 1993:	Observador de las negociaciones de paz en Guatemala, Funcionario encargado de Centroamérica Departamento de Asuntos Políticos, Nueva York
1991:	Asesor político del Representante Especial del Secretario General para el Sáhara Occidental
1990:	Oficial Superior de Asuntos Políticos, Jefe de la sede de Kabul Oficina del Secretario General para el Afganistán y el Pakistán
1989:	Oficial Superior de Asuntos Políticos Grupo de Asistencia de la Naciones Unidas para el período de transición en Namibia (GANUPT)
1984 a 1988:	Intérprete de conferencias Departamento de Servicios de Conferencias, Nueva York
1981 a 1983:	Intérprete de conferencias (externo) Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, Unión Internacional de Telecomunicaciones, Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, Organismo Internacional de Energía Atómica, Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
1978 a 1980:	Traductor de francés y ruso Agencia de Prensa Novosti (Moscú)

Educación y formación

1976:	Licenciatura en filosofía (Universidad de la Sorbona, París)
1980:	Título de posgrado en interpretación de conferencias (Polytechnic of Central London)
1999:	Curso de gestión y formación de equipos, Guatemala

Idiomas

Oral, escrito, redacción: inglés, francés, ruso y español

Estancias de un año o más fuera del país de nacionalidad

1966 a 1968	La Habana
1978 a 1980	Moscú
1980 a 1981	Londres
1981 a 1983	Ginebra
1984 a 1988	Nueva York
1990	Kabul
1997 a 2000	Guatemala

Intervenciones en conferencias y seminarios internacionales

1994

Vesper Society, San Francisco (Estados Unidos de América)

1995

Reunión del grupo consultivo sobre Guatemala, París

Seminario del Centro Woodrow Wilson sobre procesos de paz comparados, Washington, D.C.

1996

Diálogo interamericano, Washington, D.C.

1997

Reunión del grupo consultivo sobre Guatemala, Bruselas

Seminario del Centro Carter y el Banco Mundial sobre procesos de paz comparados, Atlanta

Seminario del Centro Woodrow Wilson sobre procesos de paz comparados, Washington, D.C.

Seminario de la Academia Internacional de la Paz sobre establecimiento y mantenimiento de la paz, Nueva York

Conferencia del Fondo para la Paz, Washington, D.C.

Seminario de Harvard sobre el proceso de paz en Guatemala, Boston

1998

Red de Aplicación de la Paz, Nueva York

Seminario sobre los procesos de paz en Centroamérica, Cartagena de Indias (Colombia)

Conferencia del Banco Interamericano de Desarrollo sobre seguridad pública, San Salvador

Conferencia sobre el proceso de paz en Colombia, Bogotá

Conferencia sobre paz y seguridad pública, Ibagué (Colombia)

Seminario sobre procesos de paz, Universidad Johns Hopkins, Washington, D.C.

Seminario del Centro Woodrow Wilson sobre procesos de paz comparados, Washington, D.C.

1999

Seminario del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones sobre arreglos de paz y democratización (Suiza)

Seminario del FAFO, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial sobre la financiación del sector público en situaciones de consolidación de la paz después de los conflictos, Washington, D.C.

Reunión del Grupo Consultivo sobre Centroamérica, Estocolmo

Seminario sobre procesos de paz en Iberoamérica, Guatemala

Curso de la Academia Internacional de la Paz sobre mantenimiento de la paz, Austria

El papel del Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría de las Naciones Unidas en el establecimiento de la paz después de los conflictos, Nueva York